РОССИЯ RUSSIA

№ 00915

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО МОРСКОГО И РЕЧНОГО ТРАНСПОРТА
FEDERAL AGENCY OF MARITIME AND RIVER TRANSPORT

СВИДЕТЕЛЬСТВО
О СООТВЕТСТВИИ БЕРЕГОВОГО ОБЪЕКТА

CERTIFICATE
OF SHORE-BASED FACILITY CONFORMITY

Свидетельство выдается в соответствии с приказом Минтранса России от 10.02.2010 г. № 32	The Certificate is given in accordance with the Order of the Ministry of Transport of the Russian Federation of 10.02.2010 № 32

Наименование объекта Facility	**Береговая станция Архангельск морского района А2 ГМССБ** Arkhangelsk Sea Area A2 GMDSS Coast Station
Опознаватель морской подвижной службы Maritime Mobile Service Identity (MMSI)	**002734414**
Владелец Owner	**Федеральное государственное унитарное предприятие «Росморпорт»** Federal State Unitary Enterprise «Rosmorport»
Адрес владельца Owner's address	**Россия, 127055, г. Москва, ул. Сущевская, д.19, стр. 7** Suschevskaya str. 19, bldg. 7, Moscow, Russia, 127055 **Тел.** / Tel.: +7 (495) 626-14-25; +7 (495) 411-77-59 **Факс** / Fax: +7 (495) 626-12-39 **E-mail:** mail@rosmorport.ru **Web:** www.rosmorport.ru
Состав системы Composition of the System	**1. Центр управления связью (г. Архангельск)** [redacted] Control Centre (Arkhangelsk) **2. Приёмная радиостанция (о. Мудьюг)** [redacted] Rx Radio Station (Mudjug Island) **3. Передающая радиостанция (ж/д ст. Илес)** [redacted] Tx Radio Station (Iles)
Граница действия Range	**Ограничена с севера прямой линией по параллели** [redacted] **и береговой чертой Белого моря** White sea till latitude [redacted]

Состав основной аппаратуры указан в Приложении. / Basic Equipment is listed in the Annex.

Акт освидетельствования / Certification Report: **№ 3/1 – 3189 – 2020А от/of 23.10.2020 г.**

Настоящим удостоверяется, что Береговая станция морского района А2 ГМССБ соответствует применимым требованиям, утвержденным приказом Минтранса России от 23.07.2015 г. № 226, и может использоваться в Глобальной морской системе связи при бедствии и для обеспечения безопасности (ГМССБ).

This is to certify that the Sea Area A2 GMDSS Coast Station conforms with the applicable Requirements approved by the Order of the Ministry of Transport of the Russian Federation of 23.07.2015 № 226 and can be operated in the Global Maritime Distress and Safety System (GMDSS).

Действительно до 23 октября 2025 г. но может быть изъято в любое время, если это будет признано необходимым Росморречфлотом.	**Valid until 23rd October 2025** but may be withdrawn at any time if this is considered necessary by Rosmorrechflot.

№ GMDSS – 3/1 – 3189 – 2020
23. 10. 2020

РОСМОРРЕЧФЛОТ / ROSMORRECHFLOT

Д. Ушаков
D. Ushakov

ПРИЛОЖЕНИЕ

к Свидетельству о соответствии берегового объекта № GMDSS – 3/1 – 3189 – 2020

ANNEX

to the Certificate of Shore–based Facility Conformity № GMDSS – 3/1 – 3189 – 2020

СОСТАВ ОСНОВНОЙ АППАРАТУРЫ

LIST of BASIC EQUIPMENT

1. **Оборудование приёмной радиостанции** / *Rx Radio Station Equipment*:
   - 1.1 **Приёмники** / *Receivers*:
     - тип TW7000RX (Datron World Communication Inc., США) / *type TW7000RX (Datron World Communication Inc., USA)*;
     - тип NRD-630 (Japan Radio Co., Ltd., Япония) / *type NRD-630 (Japan Radio Co., Ltd., Japan)*;
   - 1.2 **Контроллеры (модемы) ЦИВ** / *DSC Controllers (Modems)*:
     - тип T500 (ЗАО «Транзас», Россия) / *type T500 («Transas» (ZAO), Russia)*;
   - 1.3 **Антенно-фидерные устройства** / *Antenna-feeder Devices*:
     - тип WM 230 (Radio Frequency System, Австралия) / *type WM 230 (Radio Frequency System, Australia)*;
   - 1.4 **Антенный коммутатор** / *Antenna Switch*:
     - тип PRO-ARHP4GS-N (Amphenol Procom DK, Дания) / *type PRO-ARHP4GS-N (Amphenol Procom DK, Denmark)*;
   - 1.5 **Система дистанционного контроля и управления радиостанцией** / *Means of the Radio Station Remote Monitoring and Control.*
2. **Оборудование передающей радиостанции** / *Tx Radio Station Equipment*:
   - 2.1 **Передатчики** / *Transmitters*:
     - тип TW7000TX с усилителем TW1000D (Datron World Communication Inc., США) / *type TW7000TX with RF Amplifier TW1000D (Datron World Communication Inc., USA)*;
     - тип SAILOR 4000 MF/HF (S.P.Radio A/S, Дания) / *type SAILOR 4000 MF/HF (S.P.Radio A/S, Denmark)*;
   - 2.2 **Контроллеры (модемы) ЦИВ** / *DSC Controllers (Modems)*:
     - тип T500 (ЗАО «Транзас», Россия) / *type T500 («Transas» (ZAO), Russia)*;
   - 2.3 **Антенно-фидерные устройства** / *Antenna-feeder Devices*:
     - тип WM 230 (Radio Frequency System, Австралия) / *type WM 230 (Radio Frequency System, Australia)*;
   - 2.4 **Антенный коммутатор** / *Antenna Switch*;
   - 2.5 **Система дистанционного контроля и управления радиостанцией** / *Means of the Radio Station Remote Monitoring and Control.*
3. **Оборудование ЦУС** / *The Control Centre Equipment*:
   - 3.1 **Автоматизированные рабочие места операторов с ПАК** / *Automatic Operator's Workstations with Hardware / Software*:
     - тип NAVI GMDSS 4000, версия ПО 6.02.01 (ЗАО «Транзас», Россия) / *type NAVI GMDSS 4000, SW version 6.02.01 («Transas» (ZAO), Russia)*;
   - 3.2 **Средства связи с МСПЦ Архангельск** / *Means of Communications with MRSC Arkhangelsk*:
     - телефонная сеть общего пользования / *Public Telephone Network*;
     - сеть сотовой радиотелефонной связи / *Mobile Radio Communication Network.*
4. **Оборудование, обеспечивающее функционирование и жизнеобеспечение объектов ГМССБ** / *The Equipment for GMDSS Operating and Life-Support*:
   - 4.1 **Фидеры электропитания** / *Power Supply Feeders*;
   - 4.2 **Аварийные дизель-генераторные станции** / *Emergency Diesel-Generator Stations;*
   - 4.3 **Источники бесперебойного питания** / *Uninterruptible Power Supplies*;
   - 4.4 **Средства охранной, пожарной сигнализации и пожаротушения** / *Security, Fire Alarm and Firefighting Means.*

РОСМОРРЕЧФЛОТ / ROSMORRECHFLOT

Д. Ушаков
D. Ushakov